

ឧណាល ត្រម បាយពុំកន្លែងយជាមេដឹកខាំ សូមអាងនៅថ្ងៃទី ០៥



“ក្រឹង ១៩” បាយដុំខ្សោយសារជាជីវកម្មបំពើ....
សមរាប់នៅទំព័រទី ០៧



“អ្នកមាន និងអ្នកក្រ”នៅកម្ពុជា
នៃអាមេរិកចំពោះទី ១០

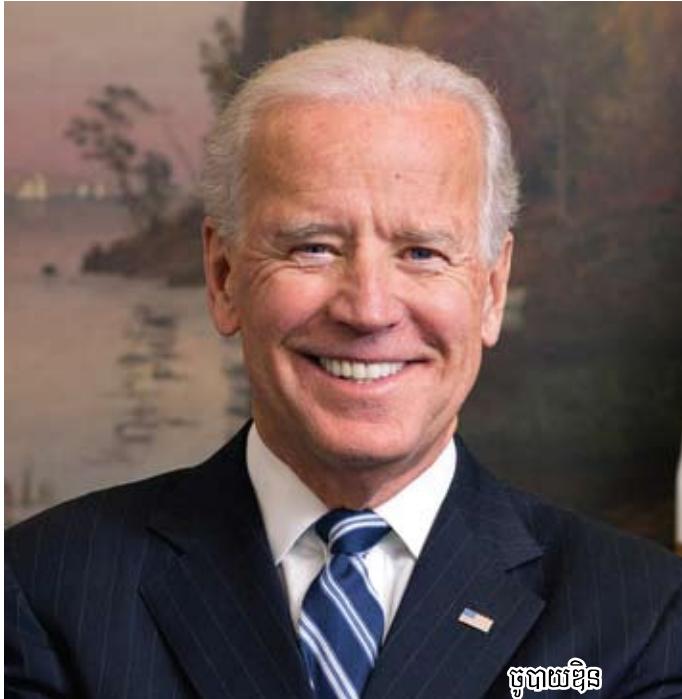


ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାଦମଣି

Free Copies

**Vol. 13. Issue #296
July 13th, 2020
Office: 978-677-7163
Direct: 978-656-8141
Email:Khmerpostusa@gmail.com**

ការស្ថិដ្ឋមន្ត្រីការប្រែាប់ខ្សោត ប្រជាពលរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យខ្លួន



ចុះថ្ងៃទី



ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ

សំណង់

នៅសល់តែទៅខេប្បរុណា៖ ដែលបេក្ខណ៍នៅ
មុណាល ត្រា និងបេក្ខណ៍នៅ ដោ បាយជីវ ត្រូវធ្វើ
សម្រួលទានេថ្មីពេល មុខជីណានសមាជិករបស់ខ្លួន
ដើម្បីប្រកាសជាសាធារណជាតិ គណបក្សសាធារ
ណណាក្នុងនឹង “គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ” មានអ្នរ
ប្រជុំនៃសម្រាប់ការបោះឆ្នោតសាកល ថ្មីអង្គភាព
ទី ៣ និង ៤ ២០១០ នានមាននេះហើយ ។

ពណ៌បញ្ជីសារណារដ្ឋបានសម្រេចយក^១
លោក ឯណាល ត្រាំ បច្ចុប្បន្នជាប្រធានាធិបតី,
ជាបេកសន្យបច្ចនាគិបតី អណ្តាតិចំ” អមដោយ

លោក ម៉ាយ ផែន ជាបច្ចុប្បន្នអនុប្រធានាជីបតី
ជាបន្ទូរទៅឡើត, ស្ថិតិសិទ្ធិជាតិដើរីឱ្យតែងតាំង
បច្ចុប្បន្ន និងធ្វើនៅ Nort Carolina ដែលថ្មីពីពី
ប្រាកដិនទានស្របការសជាសាធារណកន្លែងឡើយ
ខែ ធ្វើយោរិបគិកវិដែន

ខាងដីណាងគ្រឿំ ពណេបក្សប្រជាធិបតេយ្យ
និងប្រកាសចាប់លាក់ ជា បាយជិន ជាបេក្ខជន
ប្រជាជាតិបាតិផ្លូវការ ហើយដែលបេក្ខជនអនុ
ប្រជាជាតិបាតិ កំព្រឹងឯកបង្ហាញឡើពេលស្និទាន
នៅក្នុងប្រជាជាតិដែលមិនមែនការបង្ហាញឡើដែល
បេក្ខជនប្រជាជាតិទៀតទេពាយប្រជាធិបតេយ្យ

និងប្រព័ន្ធខោនក់ Milwaukee Visconsen Center ផែនទំនើ-២០ សីរីរាប់២០២០ ។

ការសង្គមតិប្បជាពលរដ្ឋ បានផ្តល់ឱ្យ ដោយដឹក មានច្របាប់ ២៤ដំណើរាង និង ឧណាល ត្រាំ ដោយទួលទេចធុនដែល ១៨ដំណើរាង កំបុងនៃ នៅមានអ្នកមិនទាន់ឆ្លាស់លាស់ថា សម្រេច យកបេក្ខណ៍នូវមួយនៅទីផ្សេយ៍ មានជាមុន ៣០៩ដំណើរាង, ដូច្នះមិនទាន់មាននូយថា ដោយដឹក និងយោះនោពេទ្យទីផ្សេយ៍។



ଲୋସ୍ ହସକେଲ୍ସ ଅଧୀକ୍ଷତା | LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL

សេវាកម្មជាគិតចាប់ពីឆ្នាំ 1987
ប្រាជ្ញកំណត់ទៅនឹងរយនុបុន្ណោះ, និងមិនមែនជាផ្លូវការ នៅពេលបានការងារ
ពីក្រុង គ្រប់គ្រង និងការប្រើប្រាស់ ក្នុងប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង

**សូមអរគុណដល់ពេក់ការបង្ហាញទីផ្សារអនុវត្តបន្ថែមក្នុងការបង្កើតរឹងរាល់ជាមួយ
បញ្ជាផ្ទៃក្នុងក្រុងក្រោម និងក្នុងក្រុងក្រោម និងក្នុងក្រុងក្រោម និងក្នុងក្រុងក្រោម**

**Auto, Truck and Motorcycle Accidents
Immigration • Tax • Bankruptcy
Slip & Fall • Dog Bite
Tax Resolution & Defense**

*Thank you for your continued confidence
In our office to handle your legal and tax matters.
We look forward to serving you well into the future.*



16 Pine Street • Lowell, MA • 978-459-8359 • www.attorneyhaskell.com

ប្រធានិយត្តកម្មនៃអាមេរិក

ដោយ ពិនិត្យ សំខាន់

ការបោះឆ្នោតប្រជាសាធិបតីអាមេរិកាំង
និងប្រព្រឹត្តក្នុងទៅខោដើរិច្ឆេទ ការមែនុយនុយ និង
ដើរិច្ឆេទក្នុងទៅខោដើរិច្ឆេទក្នុងទៅខោដើរិច្ឆេទ

បេក្ខជនពួរបន្ទិងចេញមកប្រកូតត្រា គី១ លោក
ប្រធានាជាតិបច្ចុប្បន្ន ឧណាល ត្រាំ ជាបេក្ខជន
ខាងក្រោមបញ្ជាក់ថា “ខ្លួន” និងលោក ជាប៉ា
ញយដិន ជាបេក្ខជនគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ

មេហោគទេស ផ្លូវការមីនិត្ត
នៅតាមរដ្ឋដែលមានចំពោយដើម្បីជាបាយក្ស
សាធារណរដ្ឋ មានអ្នកគិតសាស បុ ដ្ឋាការលីហ្ស៊ូត្រូ
បុ រដ្ឋហូវិជា ជាជ័ំម ។ ចុងក្រោយនេះប្រជាន់



នរណានឹងកាយជាបេកជនអនប្រជាពាណិជ្ជកម្ម



សាស្ត្រពិភ័យ ខ្លួន



ប្រជាជនទៅឡើយទេ ដោយសារតែមេហោតា “ក្នុង
១៩” នៅពេលកេនខ្លស់ទៅឡើយ សម្រាប់អ្នមួយ
ចំនួន ។ វិងអង្គខែបោះពីរនោះ ក៏បានចូរសរសើរ ទៅ
ក៏នៅមិនទាន់គិតបើកចាំងផ្សុងទៅឡើយទេ ។
ក្នុងខណ្ឌដែលត្រួមទាន់ដើងថា ការបានអ្នត
និងធើឡើទៅលាយរបៀបណានោះ គ្រប់ដើងថានឹងមាន

និងជាអធិតអនុប្រធានាជិបពីខែប្រធានាជិបពី
ទាក់ក់ អូបាម៉ា ដែងដោរ ។

លោក គ្រោះ នៅពេលនូវផ្សេងៗការរហូតទាន៖
ដំឡាតែងទៅកាយរដ្ឋទានជាមួយនឹងសមាជិករហូត
របស់ពាក្យរក ដោយមានការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដែល
មួរគ្រោះ ក្នុងទីបច្ចុប្បន្ន ដែលជាប្រព័ន្ធដើម្បី

បទដែលធ្វើឱ្យប្រជាបីយការណ៍នាក់ត្រាំ ឆ្នាំកំ
ចុះមានពាយជា គិចជាតការនឹងសម្បិត្រការអំពុជ
សាសន់ ដែលបណ្តាលឱ្យមានបាតុកម្មពេញប្រវែង
និងពេញពិភាក្សាក រហូតដល់ថ្មីនេះ ហើយនឹង
ការខ្លះជាតការប្រសិទ្ធភាពដើម្បីចិប់ឆ្នោតការ
រត្តតាតរបស់មេរកទាំងអស់ ក្រុងម៉ោងទីមិត្ត

ជីវ តិចា “មនាគមនឹងរដ្ឋាភុម្ពយិសុ” មិនប្រា
ឆ្លើនឯងប្រធែសុំរីនុសហម្បាហមីកនោះទេ ។
នៅសល់ពេលខែតប្បូរុណ៍ ដែលលាក
ឱណាល ត្រា ត្រូវស្ថាប្រជាបីយភាពរបស់លាក
មីដីរួចរាល់ប្រញាប់ បុណ្ណែលាកទីបន្ទីនឯងត្រូវ
ពាយចំពោរទី



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពលីន Lynn Primary Care Center

លោកនៃបណ្តិត ម៊ី សារិទ, M.D.

Sokharith Mey, M.D.

ពេទ្យរោន់បើកចុលយកអកជីថ្មី

Now Accepting New Patients

អាស៊យដាន

280 Union Street, Unit 402 • Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755

ទទួលបាយកម្មសហិល, មើលីយេ និងតានាក់រងសុខភាពជ្រើនទៅពី
បគលិករបស់យើងខ្លួនឯងការណាមីនា



ក្រសួង

Family Medicine

សុខភាពផ្លូវជិត

Behavioral Health

We Accept MassHealth, Medicare
and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer

មជ្ឈមណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពជាមួយទេន

Lowell Primary Care Center

លោកស្រីបណ្តិត អី សុខាធិទ្ធិ, M.D.

Sokharith Mey, M.D.

លោក ចាន់ ទុង , C.N.P.

Chhan Touch, C.N.P.



តើឡ្ចេនេះបើកទូលាបយកអ្នកជំនើដី

Now Accepting New Patients

ជំនើទេន

Family Medicine

សុខភាពជំចិត្ត

Behavioral Health

អាស៊យដ្ឋាន

1075 Westford Street, Unit 204 • Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992

ទូលាបយកម៉ាស់ហេល. មេឌីថែ និងជាន់រៀងសមាគាលធ្វើនៅទេន
បុគ្គលិករបស់យើងខ្លួនឯងភាសាខ្មែរ

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer • Plenty of Free Parking

ជាមាហ ក្រុម បច្ចេកទេសជាមិនជាប់ការ

ដោយ ពិនិត្យ

ពេជ្ជការណ៍ខែ

លោកប្រធានាធិបតី ឱណាល ត្រម បានខិត
សម្បទិនការខុចខាតរបស់អ្នករកសុជាថ្មាន
ហើយក៏មិនពេញចិត្តបានក្នុងរបៀបដែលសំស្រក
ខ្លួនដែរ ដែលមិនត្រូវបានដឹងត្រូវ នាថីក្រុង
ដែលប្រើប្រាស់ដឹងពីការសាយ ហើយតុច ទ្វាសអង
ដើម្បីស ហ្មតុច ថែបុណ្យការទៅ ថែមទាំងធ្វើបានក្នុង
កម្ពស់មុខសេដ្ឋិរាយទេវិញដី នៅក្នុងនៅ ថែនៅថីនោះពី
មានបានក្នុងបិន្ទុរាជ ឬ លោកបានដេញបញ្ហា
រកាយកងទៅពេហ័ត្តិថ្មីប្រពិបតីការតាម
ផ្លូវណា ដែលមិនស្អាប់បង្ហាញថែមឡើត ឬ ត្រូវកែ
ថ្វីទិន ខិចចុះទា លោកត្រា ស្រាប់តែនឹងកែងដៃ
ថ្មីទៅថែក្នុងរាជ នៅមុខិរាយ "សេងដែន" ស្ថិត
នៅក្រែរ "សេងិរាយ" លោកបានប្រើបុណ្ណោះ និង
ទាក់ទងរកាយទៅរាយកំទោតបានករយ៉ាងចាស់
ដៃ ដើម្បីបើកដីរកាយរោគលោកធ្វើដីណើរកាយ
ដើម្បីការអំពុំរំបារមោះ ធ្វើរកាយរបុសបានករ
អហិន្ទុរាជប្រើប្រាស់ និងអ្នកសាយពីមានដី ឬ
អាចប្រើប្រាស់ទៅត្រូវិរាយក្នុងថា "លោក ត្រម
បានបង្ហាញខ្លួននៅថីដែលមិនមានការអនុញ្ញាតិ

ហើយអាល់គម្ពីរព្រះគ្រឿសដែលបានកម្រិតបានដើរ
ថ្មីមទេ...” ។

ច្បាសីតែបូជិសម្ងាត់ដែលធ្វើឱ្យរបាយស្នាប់
និងទានាក់ឡើងជាអ្នកសម្រាប់គ្មានព្រំទានបណ្តុះ
ឡើង ហើយគួរពាការបានឡាចប្រាក់ពីបទ
សម្ងាត់មនុស្ស កំពុកមួយនាម្ពរភាគកំហើង
ឡាច់ ដោយសារបច្ចាថ្ង និងសារជាប្រើប្រាស់

ខ្សែនកុមារមេរិកអំពួកទល់មុខត្តា និត្យបានឈ្មោះដោយការងាររបស់រដ្ឋបាល

ជាតាមីបទិន្នន័យករណី នៅខែវិច្ឆូកា ឆ្នាំ២០១៨ មួយមុខនេះបើយ គេមិនទាក់ដឹងថា សហរដ្ឋអាមេរិក និងប្រុសរិធីបានផ្លូវ ដោតប្រពាណាពេលវេលាដើម្បី តើ ត្រូវ ក្នុងនិរាស “ក្នុងទំនំ” នេះបើយ។ នៅពេលនេះទេ វិនិយោគអនុខ័រនៅក្នុងការបង្កើតរំភាព



លោកស្របធានាជីវិតី ឧណាល ត្រម

របស់ប្រធានាជិបតី ត្រម ហង្សាប្រព័ន្ធដំឡើងការប្រកាសអំពុជសាសន៍មិនឈប់ឈរ ដែលប្រជប្រើបានទៅនឹង “យកសៀវភៅទូទៅតែគីឡូ” ដែលជាបោកុដ្ឋិជី ឱ្យបាតកម្មឈោះ វិតតែវិរកាលជាល រហូតដែល ពាយពាយព្រៃសកលបានក្រោមដោយ និងនយោបាយ “ស្តាំដី” របស់ប្រធានាជិបតី ត្រម ។

សមាជិកគណបក្សសាធារណការជាន់ទេ
សភាតាំងរាយក្រឹត និងព្រឹទ្ធសក នៅការពារ
ប្រធានាជីបីទីនៃគណបក្សបាល់ខ្លួនយ៉ាងល្អៈម៉ាម៉ា
ស្ថាត់ផ្ទុយចូលទៅនិងដែើខាងគណបក្សប្រជាធិបាល
ឡើយ កំបុងអតិថិជនជាបីលេខាករណ៍ប្រធានាជី
ជីបីទី ឬស លោក ឧលីន ជូវិល, លោកស្រី
កាយស៊ែ លោកអគ្គិសបេក្ខជនប្រធានាជីបីទី មិត្ត
វមិយ មិនបានទៅល្អៈម៉ាម៉ាបែមិត្តខ្លួនទេ
ទាំងអស់ជាករណីខាងគណបក្សសាធារណការជាន់ទេ
ប្រកាសថា “ព្រម ជាមុនស្ថាប្រព័ន្ធដោយ ហើយបាន
រំលោកជាបីលេខាករណ៍” និយាយវុរី កំប្រកាស
ទៅតាំងប្រជាធិបាលប្រធានាជីបីទីប្រាយ លោក
ជោ តាយឱន នានទទួលប្រជាប្រើបាយការ ១៤%
ដើម្បីលោក តម ទៅហើយនាពេលខែ៩ ។

ក្រឹត១៩ ទីបន្ទីនង្វាក់ស្ថុពង់បាបិជ្ជ នៅសង្កែអ្នកផ្លូវដីប្រមាណាពេល ១០នាក់ ក្នុងទីប្រជាធិបតេយ្យ ១៧៤៣ និងស្អាតប្រមាណាមេ០នាក់ ក្នុងទីប្រជាធិបតេយ្យ ១៧៨៦ ដែលបានរាយការណ៍ពី “ចិសសុខ” នៃមិនទាន់

ជាក្រោម និងបើកចិត្តរួចបូសុំប្រដឹង ម៉ាស់
លួយសេត្ត បានពេញលេញទៅទៀតយើទេ ។ សការ
សាធារណក្នុងនីង ឧណាយ គ្រួម ទាមទាររក្សាយ
ថែកជិនូយ៖ “សីវិមីស៊ីស” នៅយុទ្ធសាស្ត្រអ្នក
ត្រូវការរក្សាយជូយ “គីឡូកអ្នកមាន” ចិត្តណ៍ការង
សការាមប្រជាជិបពេយ្យ ធ្វើឆ្លាប់រក្សាយជូយ
អ្នកក្រ និងអ្នកជិនូយព្យាយាយតុចជាមុន ក្រួមទាំង
២ បានអូសបន្ទាយ ពេលថែកចាយជិនូយប្រព្រឹត្ត
រហូតសល់ទៅពាក់កណ្តាលឱខកក្រង់ទៀតជីជុំ ។

សេចក្តីរាយការណ៍ពីមិនបានបង្ហាញឡើ
”តាំងពីពេលដែលលោក ត្រូវ បានចូលមកការនៃ
គំរូងនៅសេដ្ឋិមានក្រុមលើកដីកើតពណិ
សម្បរាំស្សរកសតកត ពួកណាសី និងក្រុមឧត្តម
ភាពនៃស្សរកសព្ទក្រុមខេត្ត បានលើចេញផ្សាយ
សកម្មភាពផ្លូវអតិថរាល ដែលតែងតាំង ស្ថាប់
ហត្ថបង្កេទឱ្យហើយនោះ” ត្រូវឱ្យខ្សោ ។ ជាមួយគ្នា
នៅក្រុមបិងក្រុងស្សរកខ្លួនពួកប្រជាមឺនឯធម្មក្រុម
ស្សរកសប្រការនៃសម្បរាំស្សរកលើខ្លះAntifasc

ជាស្ថារតិចប់ស្ថាត និងដឹងជូលសន្តិភាពនៅ
ឡើសប៉ុនជាតិជាន់ខ្សែ នៅពេលដែលគេបាន
យើរូច ត្រូវបើនាងការកិច្ចការ នៅពេលពេញ
វិវាទប្រាការពាណិជ្ជកម្ម” មិនមែនយប់ ។

ទេ ។ ឡាស់ចំណើល ដីរាងខ្លួនតែសាលាប្រាជ
មានលោក វាស្តា នូវ លោក សុខី ថែ នៅ
ទ្វានីល, លោក ហង លោក នៅឯធម៌រៀបិយ,

លោក វាយី មំម ជាឌីណាកងរដ្ឋនៃប្រសិទ្ធភាព តើមាន
ការណែនាំអីខ្លះ ពីរប្បៀបទេនៅឆ្នាំនេះ បុរីបំណង
ត្រឹមនិយប្រធានាធិបតេយ្យ ជាទីផ្សេងៗរបស់
របស់ពួកគេដើរប្បួន ? ប្រជាពលន៍នៃជាថែង
យើងឱ្យនិងរួមចែងអស់លោកទាំងនេះ នាថេល
នេះហើយដើរ ពីក្រោះថាប៉ាតំងពី៤-៥ខែ នៃ
"បំរាណកូវិតេទ" ក៏ប្រាប់ពីបាត់អស់លោកទាំង
នេះ ស្មូលឃើញដើម្បី

ពេមកតិចំពោរទី ០៣ ប្រជាជិបនេយ្យនៅអាមេរិក...

ចំណោកលោក ដោ បានឯង ជាត្រប្រគុតយ៉ាង
មានប្រព័ន្ធដែលមិនទាន់បង្ហាញបេក្ខភាពទៅអនុ
ប្រធានាជីវិតរបស់លោកនៅឡើយទេ តែគោរ
សង្ឃឹមថា បេក្ខដួនបុប្រគុនវារ៉ានោះនឹងបង្ហាញ
ការងារកំណើនដែលបញ្ចប់ខ្លួន ដើម្បីរើរហូតដែល

**កំបន់អភិវឌ្ឍន៍របស់ខ្លួន និងព្រមទាំងគ្រប់គ្រង ក្នុងស្ថាបន្ទារ
ខេត្តក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ និងភាពជាមួយបន្ទូលចរណ៍របស់ខ្លួន**

(ព្រៃងយ៉ា): “ពំបនអភិវឌ្ឍសាស្ត្របន្ទីរ និង
ត្រូវបានចិត្តក្នុងប្រុកប្រចាំឆ្នាំ និងក្នុងជាមណ្ឌល
ខេសចរណ៍ដើម្បីជាតិ” ។ នេះជាគំនើនធមួយដើម្បី
បង្កើតការ ដាក់ស្ថាបន្ទីរ ឬបន្ទាយការដឹងទិន្នន័យ និង
ជាប្រជាមួយការងារចំណេះដឹងនៃខេត្តពង់យ៉ា” ។

លោកហបណ្តិត ជាម ចំនួនលោកសម អភិបាល
ខេត្តព្រៃងយ៉ាងបំផុះទៅ នាថ្នូរកថ្វីទិន្នន័យ ខែ
កក្កដា ឆ្នាំ២០១០ ក្នុងឱកាសលោកហបណ្តិត និង
លោក សារុក ឡៀន ប្រធានក្រុមបឹក្សាខេត្ត រួម
ជាលេកវិរដាយអភិបាលនរោងខេត្ត ហានជីវត្សក្រុម
ការងារមន្ទីរអង្គភាពធ្វើពីព្រៃងខេត្ត អាជ្ញាធរមួល
ដ្ឋាន រួមនិងមន្ទីរការកំពង់ជាប្រជិតូប ចុះពិនិត្យ
ការដ្ឋានសោរសង្គមបំបាត់បង្ក្រាមិត្ត ព្រៃងការកុំ
និងបិនកណ្តាល រួមទាំងនិតានំប្បែក្រោម ព្រៃងការកុំ
និងបិនកណ្តាល រួមទាំងនិតានំប្បែក្រោម (នៅ
ខាងក្រោមគេបង្ហាញដ្ឋានសម្រួលកិត្តិព្រៃងបណ្តិត
បុន្ណោះ វាសិន្ដិក បុន្ណោះ សែនសម្រាប់បណ្តិតបាន) និង
ខេត្តព្រៃងយ៉ាង។



ព័ត៌មានចុះពិនិត្យដោយផ្តាល់ក្នុងព័ត៌មានទេសទៀត ហើយធ្វើឡើង ទាំងអស់ត្រារវិធានរបស់ខ្លួន ដើម្បីបានស្នើសុំការងារ។

ជាមួយគ្នានេះលាកបណ្ឌិតអភិបាលខេត្ត
ស្ពឺយុទ្ធបំផុតនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋមានចំណាំ
អស់ចូលរួមថែរក្សាទីតាំងទំនើបទំនេះនោះមួយតាម
ល្អ ដោយរក្សាបានស្ថិតុស្ថាបុរិយាតាតិ និងកំតូច
ដែលក្រើងក្នុង ព្រមទាំងដីរាយឯពលរដ្ឋលើក
កម្ពស់បានក្នុងទុកសម្រាប់ជាតុលប្រយោជន៍
ដល់សង្គមជាតិយើងទាំងអស់គ្នាតូចិញ្ញម៉យដើម្បី
ស្ថារ និងអភិរក្សាដែលដើម្បីមួយតាមប្រវែងទីផ្សេង
ទិញ ដើម្បីជាប្រភពសម្រាប់បង្កើតដែលមិនមែន
ជាតិ និងដើម្បីមួយទេ។

ເຫັນບໍລິຫານ ຜ້າມ ຜົນສະກັດ ປາກທີ່ລູ້ມ
ໜ້າ ຕາມເຈົ້າວິສະຍະລື້ນທີ່ກີ່ຢູ່ໃໝ່ປະຕົວເງິນຕົ້ນບໍລິ
ໄໝການເຄີຍເອົາຜົນກຽດຕູ້ແນວດູອ ສີ່ນິ້ນຕົ້ນບໍລິເສີມ
ມູ້ຍເອະ ພົມກາຍເອົາຜົນກີ່ໂຮ້ນທີ່ກີ່ຢູ່ໃໝ່

We're OPEN

**Lowell Primary Care Center
OPEN DURING COVID-19 PANDEMIC**

Telehealth

Primary Care & Behavioral Health



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពទ្វេរល

បន្ទាន់បើកទ្វារបំផើសរុខភាពដូចនេះអ្នកដឹងទាំងអស់ក្នុងសហគមន៍
ក្នុងកំព្យូងពេលនៃការវិករាលជាលើនេដម្បី **COVID-19**

ລາມរຍ: Telehealth

សេវាឌ្ឋីកពេទ្យគ្រឿងសុខភាពផ្លូវចិត្ត

Call: (978) 455-7992

We're OPEN

Lynn Primary Care Center
OPEN DURING COVID-19 PANDEMIC

Telehealth

Primary Care & Behavioral Health



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពលីន

បន្ទីកទ្វារបំណើសរសុខភាពដូចអ្នកជីវិត ទាំងអស់ក្នុងសហគមន៍
ក្នុងកំឡុងពេលនៃការវិកាលជាលនៃជម្លើ **COVID-19**

ລາມຮຍ: Telehealth

សេវាដៃកពន្លឹងត្រួសានិងសុខភាពជ្រើន

Call: (781) 780-7755

“ក្រុមដៃ” នានដូចខ្លួនដែលជាបន្ទាប់ពី “យុទ្ធសាស្ត្រ”

ជោយ ពិន សំខុន

សហភាពអីរូបាយនិមិត្តារចំពោះអាមេរិកាំង
ដែលចង់ទៅប្រធែសណ្ឌាមួយនៃសហភាពាល
ពីចុងខែមិថុនាទៅ១៩៧០ ដោយសារអាមេរិក ជាប
សម្បកដែលរាជក្រឹង“ការូណាកវីរីស” ដោយ
រាជចារំប្រឈរ “ប្រុសុទ្ធសិន្ណីដែង - នេះ
គឺនៅពេលដែលអាមេរិកកំពុងមានសង្គមថា
និងបើកប្រធែសិរីមានភាពប្រក្រតិថ្វីនិងពិភព
ដី ។ បុំនួនរោប់ពេទ្យសញ្ញាប់បន្ទាប់ថ្មីបុណ្យ
“July 4th.” គឺ មេរាជក្រឹងនោះ កំណើនផ្តុំទីនីង
ខាងក្រោមឱ្យតុ នៅរាជធានីនូវនៅ១៩៧០ ត្រូវនោះមាន៖
រដ្ឋប្រើរដ្ឋា, រដ្ឋពិចសាស់, រដ្ឋការិយប្រព័ន្ធ, រដ្ឋការូរ
ឆ្លាយណា, មានចាប់នរដ្ឋម៉ាសាលូយិត... ។ ។ ។
នៅមានរដ្ឋប្រមាណ១០នៅក្នុង ដែលនៅក្នុងនិង
ចុះខ្លះនៅក្នុង មានរដ្ឋពិភពលោក ដែលនូវបែរងព្រះ
ជ្រុះជានៅតេ គេមិនអិកត្រាយថាគារធ្វើឯុទ្ធដាន
ដែលការិយាល័យ នៅក្នុងនិង ។

នៅថ្ងៃបុរីដោ នាទីចិះសៀវភៅមុននេះ មានករណី
ផ្លូវជីថាកំពើរីងចិត្តទៅមេដែលកំពើរីងទៅ
ថ្ងៃ គឺជាដែលដឹងថ្មីរបៀបដំឡើ ដើលតម្លៃរីងបុរីដោ
បិទក្រុមរបស់ខ្លួនសាធារណី ដោយសារមុនស្រួល
នាំត្រាខែកសាន្តនៅថ្ងៃណើដូចមានមាត់សម្រេចបាន
កំរិះការ ដោយតាមការបង្រប័ណ្ឌ។ នៅថ្ងៃដីច

សាសកដ្ឋីច្បាប់ តែបានសំគាល់ថ្វាត់កំសាយនូវបង្កើតព្រឹកភាពគ្រែង” នៅពេលអាជីវកម្មជិតុយ ទៅក្នុងរដ្ឋ ហើយត្រួលប័យកម្មកដ្ឋីវិញ នូវរយៈការដែលចូលរួមដល់ក្រុមក្រសាធិនិមិត្តក្រកិរិយា



ពិធីរោសការបស្ថុលោក ឧណាល ត្រម មិនមានពាក់ម៉ាស់មខ្មែរ

ប្រភេទ

ខ្ញុំ
ខ្ពស់ត្រូវរដ្ឋមានយើង នៅរដ្ឋម៉ាសាលូសិត
លោកទៅហ្មាយរដ្ឋបេតិ បាយជាកំរងបុរីនិសកាយ
ឡើតាមរមណីយដ្ឋាន ដើលអាចមានខែសម្រាប់
សម្រាប់ចុះនាយិកាស “បុណ្យយុទ្ធសាស្ត្រ” ឡើង
អនុញ្ញាតឱ្យមួយស្ថាបុរាណកំសាន្តនៅថ្ងៃនេះមុន្ទ្រោះ
បារាំដីនេះឯិត់ដំណឹងដំណឹងដំណឹង

ថែមទេរៀក មួននឹងចេញដីលាហី ។ ត្រូវបុណ្យឲ្យ
ហើយ ក៏ដែរត្រូវការចម្លងដីមួនខ្លះៗ នៅមិ
ហូសហរដ្ឋ ហើយទីក្រុង នៅតំបន់បីការា
គ្រប់ប្រាក់ប្រាក់ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យក្នុងវិធី
អនុយកុងការដឹងឃ្មានឡើងវាង្វាន នៅមិ
ទានឱ្យបុណ្យត្រូវបានឈើសពី១០នាក់ ជាពិធីបុណ្យ
អិមយបាននៅថ្ងៃយប់ទេ

នៅឯុត្តិកាសពីដីបុណ្យ “៥កក្កដា” អាមេរិកាំង
ឡទ្ធម្មាប់ជួបជុំតារា សុវិធិក អបអរសារជាមួយ
មនុស្សដើរត្រូវយ៉ាង ពេញមួយទៅ ហើយដល់តែបាន
ការប្រើប្រាស់ពេលយ៉ាងចុំចាប់ ទៅត្រូវនេះ ក្រសួង
សុខាភិបាលនឹងឱ្យអាណាពកម្មការ “គីឡូនុទំ” បានឡើង
សេចក្តីប្រកាសឲ្យដឹងបូន្ទានមិនឲ្យមានការជួបជុំ
ត្រូវមនុស្សថ្មីនៅទេ ហើយឲ្យប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់
ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ពេលឡើងទៅការនៃ
ទីប្រជុំនិងជុំ ទៅប្រជាពលរដ្ឋមិនបានស្ថាប់បច្ចេកទេស
បញ្ជាផ្ទៃអាមេរិក ឱណាល់ ត្រាំ ធនា, លោកអិន
ដែលពាក់របៀបមួយនៅទីសាធារណៈ ជាតុរោនៅទេ
។ ដោយសារតែការដឹងជីវិតភ្នាក់ទៀតឡើងវិញ
នៅ៖ ទីប្រជាបើញព្រៃណាក ត្រាំពាក់របៀបមួយជាតុ
ដើរដឹងបុងនៅទីសាធារណៈ កាលពីថ្ងៃអាជីវកីឡូ
១២កន្លែងទៅនេះ ។

សេចក្តីរាយការ ពីគណកម្មការ “ក្បុវិជ្ជំទៅ”
បាននិយាយថា សហគមន់ដែលជាពិសេសនៃដែល
ប៉ះពាល់ខ្សោះជានេងតែ គឺមិនមែងក្រមិនស្រួលខ្ចោះ
ឡាតេទ គឺជា “ក្រមស្រាវិស” ដែលការសោះ
ដែលប៉ះពាល់ខ្សោះជានេងតែ គឺមានរហូតដល់ទៅ ១០%
នៃអ្នកផ្ទាល់ដើម្បីក្បុវិជ្ជំទៅឡាតេទ វិនិសហគមន់អាសុី
មានតំបន់ភាគរយទេ ក្រមិនស្រួលខ្ចោះមាន១៨% ។
គោលនយោបាយដឹងថា ជម្លើនរបៀបត្រូវតាម នៅក្នុង
តម្លៃទី៣ពាន់ទី ០៩

ភាគនៅឆ្នាំបុរាណនាលិកសង្ឃឹមបានអូសាទប៉ុចក្រោមហេតុយកជាមួយ

បុំន្ទានអង្គចុងក្រោមនេះ ទិន្នន័យខ្លួនឯណា
បានការពេញនិយមយ៉ាងខ្សោយពីសំណាក់មនុស្ស
ដើរក្រោប់ប៉ូ ។ វាប្រចាំថ្ងៃតើមកិយាយចាំ
មានអន្តោប្រយោជន៍យ៉ាងត្រឹមដល់សុខភាព
រប់ចាប់ពីផ្តល់ជាតិទិកដែលបាត់បង់បង្កើន
ការរំលាយអាហារ និងផ្តល់ប្រការមួយចំណា
ដើម ។ ដោយមានការឲ្យវិគ្រឿមមេដឹងមួយ
ទៅ ផ្តុំធ្វើតើមិនគឺវិធីបំបាត់រកសង្គ័េះ
បង្កើនចាមពាលិធីមុជាតិនេះទេ ។ ខាងក្រោម
នេះជាអន្តោប្រយោជន៍ដើរដឹងទៀតដែលបាន
មកពីការទទួលទានិកជាមុន :

១-ផ្លូវអត្ថប្រយោជន៍ជាអាហារុបត្បូរ
មួលដល់ការងារ : ជាចុងមួលដាតីរបស់ទីកង្វែងគឺ
មានសារចាត់ការប្រើប្រាស់ថ្មីថ្មីដែល សារចាត់
ស្ថរកម្រិតខាងមុខណ៍៖ សារចាត់ត្រូវបានរៀបចំ
មានគេងការរួរយ វារមានតុល្យភាពមួលជាតិ
នៃស្ថូរដូច ការបែងស្ថូរ និងម៉ាញព្យូរស្ថូរ ។
លើសពីនេះទេរៀបចំ ទីកង្វែងដូកជោះដោយរំបូ
តាស្ថូរកុងបីរិយាណដី ។ ប៉ុន្តែស្ថូរមាន
ប្រសិទ្ធភាពដូចយករក្សាមិនត្រូវបានរៀបចំ
បែងម៉ាញភាពទេដឹងទាំង និងគិតមានរីរ

ហើយ ក្នុងនាមជាកេសដ្ឋានបំពេញជាតិទីនា
ដែលបាត់បង្កិតក្នុងខ្លួនឯធមូលដឹរសារជាដុំ
បណ្តុះស្រាវជ្រាវប្រចាំថ្ងៃ និងតម្រងនៅមេដាន
ជីវិ៍រារការណ៍ ។

យោងតាមទិន្នន័យរាបពុលមូរបស
ក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិកឱ្យដឹងថា
ក្នុងទីកដុងមួយដែលមានជិកសារធានាដើប៉ុណ្ណោះ
ស្ថិមប្រាំហើលជាចេះទៅតីក្រាមពេលគិត
ប្រាំហើលមេនភាពរយ ត្រឹមជានេចកម្មយុទ្ធសាស្ត្រ ។

២-ជួយព្រៃងប្រព័ន្ធការពាររាងកាយ :
ដោយវត្ថុមានភាសិទម្រូវិចសាំរីការទទួល
ទានចិកដឹងអាមេរិយាព្រៃងប្រព័ន្ធការពាររាង
កាយជីវិតភាសិទម្រូវិចមានកម្មាំងប្រាកំវិរស់
ធាក់ធើ និងពួកជិត ។ ជាមួយលក្ខណៈ
សម្បត្តិទៅនេះនៅក្នុងការទទួលទានចិកដឹង
គឺអាចជួយព្រៃងដល់ប្រព័ន្ធការពាររាងកាយ
កាយកុងចារប្រយុទ្ធប្រាកំងនិងដីបែង
និងដីជ្រើសរើស ។

៣-ផ្លូវបង្រៀបជាតិទីកន្លែងបាត់បង់ :
ទីកន្លែងមានសមតារណ៍រៀងរាល់នឹងពាណិជ្ជកម្ម

កវវបស់ការងារដែលបាត់បង់ ។ កប់ស្ថិតិយវត្ថុមកបើយ វាប្រចាំថាមពេលប្រើជាកេសដ្ឋាន
អ្នកដីតចម្លាតី ។ ចូលចំណោមចោលទូរបាលណ្ហី
កេសផ្ទះ ចូរកំណើនដែលដឹងមដូរយស្ស ហើយ
ជីនុសមកវាព្យាព្យុវិទិកដូងខ្លួនដែលមានគុណភាព
យោងនៃជាអាមរុបតុល្យមួលបានការងារ ។ វាត្រូវ
ជារឿបសែនកេសផ្ទះ ដឹងជាតិដីសម្របហែដែល
អាចជីនុសបណ្តាញកេសផ្ទះមានការម្វៀវខ្លែស់ ។
ទិន្នន័យដីកេសផ្ទះដែលការងារធាតុស្រាវកែ
ពីចម្លាតីក្នុងចំនួនមួយដែលការងារងារងារ

៤-ការពារប្រជាំងនឹងការរណាក្នុងវិទ្យាអេឡា
ដោយសារតែទីកន្លែងគឺជាគេសដែលបានដឹងការ
ជលិតទិន្នន័យ ផ្ទាល់ខ្លួនឱ្យប្រចាំឆ្នាំរួចរាល់
ដោយបានដឹងការបត់ដើម្បីចុច ។ ដោយមូលហេតុ
នេះ នាំឱ្យរាជ្យរាយជាអ្នកការងារដូចម្ចាស់អ្នកវិទ្យាអេឡា
ទិន្នន័យ ។

ចិត្តិក “ក្រុងទេស” សាមាន នៅក្នុងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ

ដោយ ពិន សំខាន់
ម្នាក់លេ-ថ្វីមិះចុនាលេង១៩០៨
តើនិងមានអីបញ្ជាស់នៅក្រោមក្បួរ
១៩? (ត)

១-បច្ចេកវិជ្ជាថំនើបបំផុត មានចូលមកដល់
ដល់ លោកអ្នកមានចាំទេ! កាលពីថ្ងៃងារ
២០១៩ គឺវាត្រូវឱ្យបានការចូលមកដល់នេះ
ត្រូវឱ្យ “អេឡិកត្រូវការណ៍នាមទី៥-៥អ” ប្រព័ន្ធដែលជាប្រព័ន្ធឌីជីអនឡោះទៅបើយ វាមាន
អនុភាព ប្រសិទ្ធភាពនឹងសុវត្ថភាពយ៉ាំ០០ដង
ដើម្បីសពិសម្ងារៈដែលបើយឯកតុងនៃប្រឹប្រាស់សញ្ញា
ថ្មីនេះ មានចូរស័ព្ទដែល មានចូរទស្សន៍មានសេវា
“វាយហ្មាយ” មានសេវាកំនាក់ទំនួនដិតភ្លាយ...
។ល ។ ដែលជាប្រព័ន្ធដែនាមទី៥-៥អ” - វានឹង
ត្រូវគោរបោះបង់ថាលានៅពេលដែល ៥អ និង
ចូលមកដល់ដីផ្លូវ ៥អ នៅជាមិនខាង ។

ជូនដែរ តើ មក និងមកដល់នៅពេលណា?
វាបានមកដល់រួចទៅហើយ! ជាថ្មីមួងល្អៈព វា
មានដើមការណើតនៅប្រទេសចិន ហើយចិនកំពុង
តែបានបញ្ជូនសំណើដីបំផុត នាយកដែលនេះ
សម្រាប់នរោត្តមិនអីបុរ អាសី បុរីនូមិនទាន់មក
ដល់អាមីករទេ ពីព្រះអាមីកកំពុងពិសោធន៍ៃ
ជាតិដីលម្អិត នៅ១០០ដីលីសចិនទៅ

ឡេវត គិតនៅចុងឆ្នាំ២០២០នេះ នៅអាមេរិក និង យកូលហោះប្រើប្រាស់ផ្លូវជីថែងអស់, ស្ថិតិសុខរបស់ មានទូរសព្ទពីឯកសារប្រព័ន្ធអីមីរណ៍ភាពត្រួត ទូរទស្សន៍ ប្រទេសក៏រួងការដ្ឋានសំបុរាណជាចំណាត់, ប្រព័ន្ធព្យារ



ប្រធ័នដី, មានរចយនុវត្តមានអ្នកបើកបរម្បីទៅ
លើជីវិ, និងមានរចយនុវត្តក្រោ "បីស" រចកើន
បាលសុខភាពកំព្យូរូរា, ប្រធ័នលក់ដីទិន្នន័យ កំ
បានក្រោមខ្លួនស្រាប់រកសិទ្ធិបែបថ្មីហើយដោ...



ប្រជាពលរដ្ឋអាមេរិកាំងមិនទាន់បានព្រៃម
ខ្លួនទេដីន? ការវែប្រជាបនីស៊ីដោទៃបើគុណ
ភាព តែបុច្ចែមនៅលើតុផ្សេងៗទិន្នន័យ យើងបាន
យើងបានហើយថា “ទិន្នន័យបានមានអនុវត្ត វាទោក
ជាមិនបានឡើងបាន” នេះជាការរព្រៃមខ្លួនទី១,
សេវាដោលប្រចិននឹងចុះថ្វាក ដោយសារអគ្គិសនី
នឹងចុះថ្វាករប្រងកម្លែង: កើនឯងក្រុរប្រិពិច នេះ
ជាការរព្រៃមខ្លួនទី២, សេវាដោលប្រចិននឹងកុះកោះដោយ
ជាការរព្រៃមខ្លួនទី៣....។ រដ្ឋាភិបាលបានផ្តល់
ប្រាក់ជីវិធយ Pandemic ជាប្រើប្រាស់ពារ៉ាសល់ពលរដ្ឋ
អាមេរិកាំង ដល់អ្នករកសុវត្ថិនឹងកដិនសម្រាប់
ចំណែលការការពត្រាតទៅកុីដែនទី៩ ឯុយនោះនឹង
នៅសល់ទីនឹងជាសម្រាប់ជាតិយទៅការធ្វាន
ប្រុងម្មាននោះហើយ។

គំណានធ្វើ: (ការវិសម្រាប់ទូរធ្វើ)

- ✓ កម្មវិធីតំណាងទិញ និងការបង់ឡើងវិញ
 - ✓ កម្មវិធីអ្នកទិញដ្ឋានលើកដំបូង
 - ✓ និងអាចមានទៅបាននូវកម្មវិធីអគ្គាល់ និងអគ្គាល់សំបុរី
 - ✓ តំណាងអាណាព្យៃយត្តមតិម្ខជ្ជៈ
 - ✓ តំណាងសមាថ្ឋការសាធារណ៍ទៅដាករខ្សោយហើយ

មជ្ឈមណ្ឌលនិក្សប នៅធនាគារអនដីរបស់

978-656-5653 | 877-671-2265

ជាក់ពាក្យចាមអីនិងឯកទេន EnterpriseBanking.com/Mortgage



EnterpriseBanking.com/Mortgage



Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

ពេមកពីទំព័រទី ០៩ ក្បារិដទំនាក់បានជូនខ្លួន...

សហគមន៍ដែលក្រិកក្រមិនសូវមានចំណោះដីន, សហគមន៍ដែលរស់ឡើងដូចជាអ្នកបាន, ពាយុលិចត្តុការឡើងបង្កើតា, ពីមានការពិភោះ ដើម្បីប្រើប្រាស់ត្រួតពាក្យតានៅដីដើម្បីការសាវារ៉ានេះ ទេ។ សហគមន៍ខ្លួននៃខ្លួនដែល ស្មប់ស្ថាតមិនមែនក្រុងក្រុងបានកំដួងជាមួយគ្នាដឹងថាទីត្រូវបានបង្កើតព្រមទាំងបានបង្កើតឡើង គេបើកប្រើប្រាស់ការចាប់ផ្តើមដែលសរស់សរប់ ០”។



Coronavirus Cases:

13,241,632

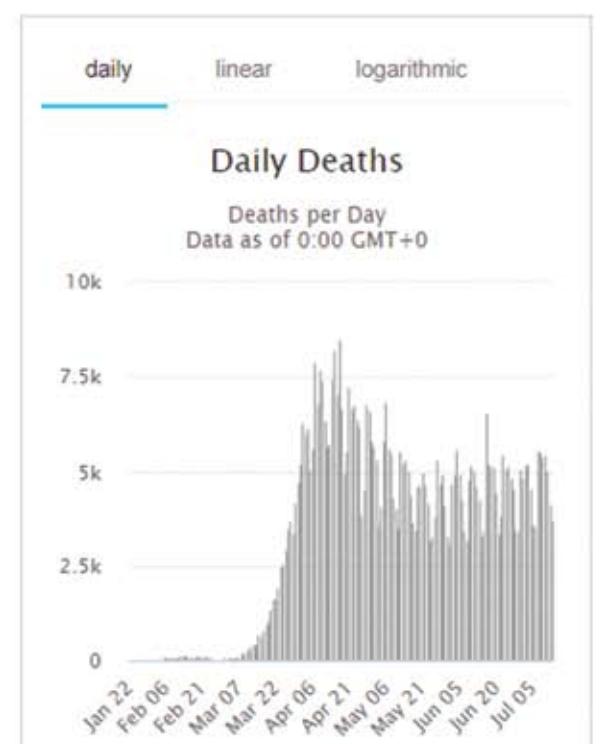
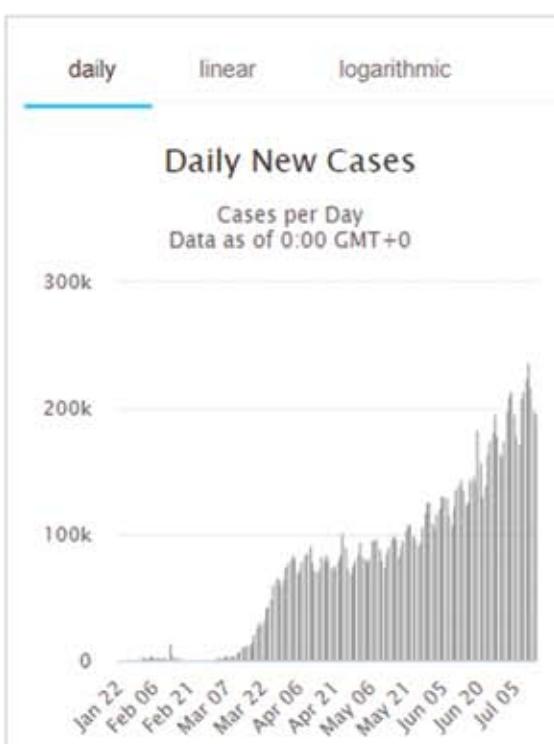
[View by country](#)

575 641

373/34

Recovered:

7,708,047



S W H

**Senior Whole Health.
A MAGELLAN COMPANY**

គម្រោងថែទាំសុខភាពសម្រាប់
មនុស្សចាស់ជាមួយនឹងកម្មវិធី
MassHealth ។

យើងនិយាយជាកាសាបស់អ្នក

យើងនិយាយបានជាង 40 ភាសា ហើយយើងនឹងដឹងទុក្ខូលបានការចំណាំតីត្រពេទ្យដែលយល់អំពីអ្នក!

សេដ្ឋកិច្ចសារព័ត៌មាន ហេរូទូរសព្ទ 1-888-566-3526 (TTY 711) និង
www.seniorwholehealth.com

កម្មវិធី Senior Whole Health គារកម្មចុះហូបស្តីពីណានរដ្ឋសហក្រឹតនៃលច្ចុលជានេះមាន និងមិនធ្វើការនៅសង្គមដោយសារទួលសាសន៍ ណានសម្បរ ដើម្បីណានសាសន៍ អាយុ ពីការការប្រកួតឡើយ។ កម្មវិធី Senior Whole Health (HMO SNP) និង Senior Whole Health NHC (HMO SNP) គឺជាដំឡើងការថែទាំសម្របសម្រួលដែលមានកំចុះសន្យា Medicare Advantage និងកំចុះសន្យាផ្លូវការមួយសហគន្លឹមរដ្ឋ Massachusetts /កម្មវិធី EOHHS MassHealth ។ ការចុះណែនាំការប្រើបានកំចុះសន្យាការល័ត្ត។
H2224-2020-84533 _ M KHM Approved 2/11/2020

កម្មវិធីផ្តល់ជូនរាយការ សម្រាប់រដ្ឋបណ្តុះ

ចិនភីតែចេបនល់កុមារ ទិន្នន័យរបស់ខ្លួន



ଓক্টোবৰ ৩১, ২০২০ - সেপ্টেম্বর ১৪, ২০২০

**ទូរសព្ទលេខា:
1-800-645-8333**

ເງື່ອນໄພ
"Food" ໂະ "COMIDA" ເງື່ອນໄພສາທິປະລິດ 877-877

ໃບສາຍ
WWW.MEALS4KIDS.ORG

**ដោនទ្វកអាប់
“SUMMEREATS” សម្រាប់
IPHONE និង ANDROID**

ទីតាំងក្នុងការផ្តល់អាហារមានដូចខាងក្រោម!!

ជីវិេ Caleb Group 77 Chestnut St.
(អាហារថ្ងៃច្បាស់) 11:15 - 12:00
(អាហារសំរែង) 2:15-2:35 ផ្លូវទេស - សុក្រ

៩ Eagle Park 95 W. 6th St.
(ភាគរវិថតរៀង) 11:15-11:45 ថ្ងៃចុះទួល - សុក្រ

**McPherson Pool 1000 Bridge St.
(អាហារថ្វីក្រោង) 12:15 -1:00 ថ្វីថ្មី - សុភ្ល**

ផ្ទះ North Canal Apartments 517 Moody St.
(អាហារថ្ងៃប្រចាំថ្ងៃ) 12:15 -12:45 ថ្ងៃអង្គារ-ព្រហស្បត្តិ

**ផ្ទៃ O'Donnell Splash Pad 1170 Gorham St.
(អាហារ) 1:30 -2:00 Mon -Fri**



Mil

KhmerPost USA, LLC
សារព័ត៌មានខ្វះជុសសាស្តរអាមេរិក



ମନ୍ତ୍ରାଳୟ ସୁଚିନ୍ତା ପିଲ୍

Sober Pin, Co-Founder|Publisher
Office: 978 677-7163 | Cell: 978-656-8141
Sober@khmerpostusa.com



និច្ចនាយកដៃវរ Khmer Editorial

និកជំនាញយក ពីន ស៊ុន
Roger Samkhon Pin, Co-founder|Editor
978-942-8490 | pinsamkhon@gmail.com

សំគាល់ជីថល សុបិន្ទ ភីន
Advertising Contact
Soben Pin
Cell: 979-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

អ្នកនិពន្ទកិត្តឃាស Staff Writer| Translator
Sokharath Koy | Khmerpostusa@gmail.com
ថ្មីសោរដ្ឋភាព Design Artist
Heng Chhun Leng

The KhmerPost USA is a free biweekly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes twice a month from Lowell, Massachusetts.

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.
Follow us: Facebook | Twitter KhmerpostUSA



សមាកម“អាសយុប” នានអ្នកជួយ ធ្វើលំណាំរីបង្ហាយដែលអត់ការវិនិ

- ពាណិជ្ជករចង់បានប្រាកដនូយជាប្រាកដមួយបសរដ្ឋ និងជូយដល់អ្នកដែលមិនបានទទួលសិទ្ធិស និងឯកសារខ្លួនបាលផ្សេងៗឡើត ។
- មានសេវាដំឡើងឡើត ដូចជា៖ ថ្វាក់យកប័ណ្ណបើកបរមេយន្ត ថ្វាក់បាល្អែនយកសញ្ញាតិអាមេរិកាំង មានសេវាដំប័ណ្ណបើកមួយបាកបារ
- មានសេវាហេត្តប្រែសេវាដំឡើតដោយ សូមទូរសព្ទមកសមាគម “អាស៊ីចិច” ទូរសព្ទលេខ 978-942-8490 អាសយដ្ឋានលេខ: 325 Chelmsford St. Lowell



କାରୀଯାପ୍ରସାଦ ମେଟ୍ରୋ ଚମାସ କ୍ଲୁନ୍‌ହେଲ୍‌ଫ୍ଲୁସ

Law Office of Thomas Stylianos Jr.
287 Appleton St. Lowell MA 01852

- Immigration
 - Auto Crash
 - Divorce
 - អន្តោប្រជុំសន្តិ
 - ក្រោារច្បាក់រម្រួល
 - លេងលែបីប្រពន្ធ

សូមទាក់ទង លេខរថយក ឬ ៩៧៨-៤៥៩-៥០០០ or ៨០០-៣០៨-៣៧៦៦
www.thomasinlowell.com

ពេមកពិទេស្តារី ៩០ ក្រុងមាននោរកម្ពុជា...

បើអ្នកព្យាយាមអ្នកដ្ឋានអារម្មណ៍នៅ
ការថែរចាំប្រព័ន្ធសម្បត្តិដែលរកបាន, សិក្សាពី
ជាជីវិច្ឆាប់ដែលបើកឱ្យយើងវិកចំនួនរដ្ឋិន
ជានិយោសម្បត្តិបុរកំងងុលកុងហេបាតា វិយីន
យ៉ាងខ្សោយទាត់ ដោយមិនកំប្រឈមបាន ពីការធ្វើ
ផ្ទាត់, មិនកំប្រឈមបាន ពីការភាព, មិនកំប្រឈម
ពីកន្លែងដែលបានបង្ហាញ ការងាររបស់ខ្លួន

ឯកង់ងទេ ។ នៅត្រូវកំខ្លាមព្យាប់មិនវិនិយោគំតុលា
ការមិនការពារអ្នកក្រីក្រទេ ដូច្នះនឹងមានការ
លំបាកនឹងទៅដែលគោលដៅនៅមិនមែនថា ធ្វើ
មិនបាននោះ ទេ ។

បើចង់ដឹងពីធីលីអិតជាងនេះ សូមទូរស័ព្ទ
ទៅ អេសក្រីក ៩៧៨-៩៩៨ ៨៤០



ពមកពីទំព័រទី ០៨ ច្បាស់ក្នុងទំនាក់ទំនង សារព័ត៌មាន នៃពិភពលោក

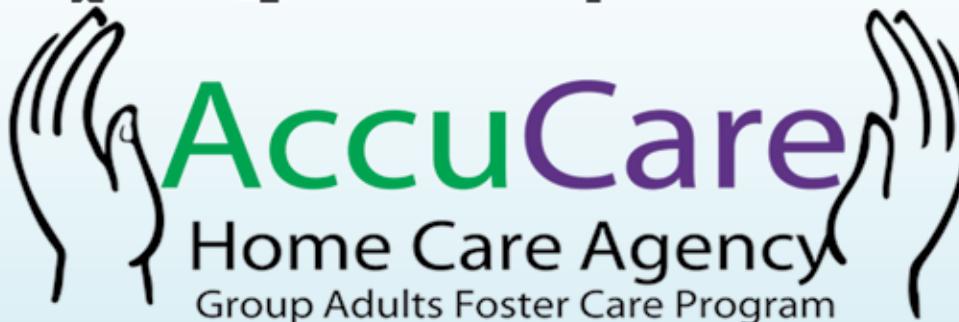
បុរីន្តកម្មវៅចា "ជិតាន់ថែក" រាយការណាយពល
និងគម្ពុជាលេខ្មែរយដ្ឋានជាមួន ពីរឿងជាប្រ
មសុស្សដម្ពតា ពីអាជទាយក្រវិទេចា "ពិភព
លោកធ្វើឱយ៉ា" នៃ និងប្រជុលទៅជាបាយ៉ា
ណា ?

យើងទ្វាគ់ឡើយចា “ពីចូរទស្សន៍ប្រើខ្សោយក្នុង
និងចូរសំណើនៅដូចអាមេរិកីត្តរស់បន្ទុ” របៀប
លាងទ្វាគ់ឡើយទេ ម៉ោងជាក្រុងភ្លាប់ពេលបាន
ដឹង កំមិនដឹង ។

ពិតេសាធារ្យីទៅ គឺម៉នជាប្រវត្តុរសម្ងាត់
ឲ្យបើយេ: មែនបើយេ! សម្ងាត់ដែលចាំបាច់
បើយេ ដើរលើពិភ្នាំមុន ប្រហែលជាប្រវត្តុរោះ
ថាលទាំងអស់បើយេពីប្រាក់ថា “វត្ថុប្រើប្រាស់
ទាំងអស់ ដែលបារកចាន់ទិន្នន័យ សុវត្ថមុន្តុ
បញ្ហាយឱ្យកំពុងម៉ោងធ្វើ ប៉ុន្មានបំពើផ្សារនេះពាណិជ្ជ
ពុំមែនមុន្តុបញ្ហាកំពុងម៉ោងរវួយតែ គឺ កំពុងម៉ោង
ជីវិតអំឡិខ័ណ វានឹងបញ្ហាបញ្ហាទៅហូប្រុងកំពុងម៉ោង
ភ្នាក់” សម្រាប់ប៊ិនមនសុវត្ថិន:

លោកអ្នកមិនអស្សាយទេ បុច្ចោះដីហើង
របៀបនេះ? យើងនឹងបន្ថែមភ្លូវជួយឯកសារលេខ
បន្ទាបនាប់ សម្រាប់លោកអ្នកក្រោមព្រំមខ្លួន
ចិញសព្វវិសាងនានាដីម៉ែនដែរហើយ។

កម្មវិធីជំនាយគេរកចែកចាន់សខភាពលាមដៃជំនាយ



ເບີຍຕິນົດນີ້ຈາກເຄຫຼາດີໃໝ່ເນັ້ນຊັ້ນນີ້ນ ພູຕິນົດນີ້ເປັນກົດທີ່ກຸງຕ ປູສາໄເສດວານສ່ວນ
ນຳຂູ້ແຮງດູ້ເພື່ອຍຸ້ມກເບີຍ ສ ເສັນໃຈໜີ່ຈຳສຸດການຝຶ້ຍຄົງຫຼັງແລ້ວນີ້ແລ້ວກົດເຕືອນິ້ນ ສ



ເມື່ອງນັດຍຸຮູ້ສົງລູ້ອີ້ນ: ລາວເນັດກຸມກອງທຳລັດກຸມຊະນະເປົ້າໃນເງິນ :

- សំណងជួលដែល
 - អាយុ ២២ ឆ្នាំរឿងទៅ
 - មាសីបិលស្តីជាតា

ତୁମରେ ଯେବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା :

- ការចំណាំសំខែមួយ ឬប៉ុមួយដូចជាបស្ថីភករាល់ថ្មីមួយ និងមួយទៅក្នុងគ្រប់គ្រង់នៃប្រចាំថ្ងៃ
 - ជិត្យយោលីការប្រចាំថ្ងៃដូចជាសំណើរអ្នក
 - ដែនការចំណាំសុវត្ថភាពដោយស្ថីមួយ ដែលធ្វើឡើងដោយគ្រាប់គ្រង់នៃសមាជិក
 - ភាយកំសំលាក់សំខែមួយ និងការដោបន់បញ្ហាបន្ទាប់
 - សមាជិកអាប់រំដែនមកប្រឈម៉ោវា

To be eligible for GAFC you must:

- live in subsidized or public housing
 - age 22 years and older
 - eligible for MassHealth Standard

Benefits you will get:

- personal care service in your home,
 - Medication Management
 - an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
 - ongoing monitoring of needs
 - 24-hour access to services

បិន្ទីក្រុងការរំលែកដែលមានសារតាមចុះរាយ

To register, please contact:

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404, Lowell, MA 01852

“អតិបទស្រាវជ្រាវប្រវត្តិសាស្ត្រ”

ប្រធូនសមាជិកសារព័ត៌មានខ្មែរ“ខេដីអ៊ុយ”

អវសាទនៃសមាគម KJA Khmer Journalists Association

(KJA = Khmer Journalist Association)

ជោយ ពិន សំខន តពិលរម្យ

...យ៉ាងចាស់ដៃពុទ្ធលំគ្នានឹងអង

ព័ត៌មានគណបក្សប្រជាជន ដែលមានប្រមាណ
ជាវិស័យបំផុះអង្គភាពខ្លួន ។ ត្រូវបានប្រចាំ
ថ្ងៃប្រព័ន្ធប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំសប្តាហ៍
សម្រាប់រាយការណាមីនិត្យ និងប្រចាំសប្តាហ៍
ប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំសប្តាហ៍
ប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំសប្តាហ៍
ប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំសប្តាហ៍

សម្រាប់ដោយបែងចុះត្រាប់បែកនៅទីស្ថាកំរានវិញ
ហើយសិរិចិចនៅបូណ្ឌានខេមុន បណ្តុលិគិស្ថាប់
អការដែលមានការឈាយៗ ឯក មងល ។



ឧត្តមសេវីយ៍ ពីក បិនផែ តាំងអាយក្រុងសិរិចជាអកទាក់ទានអាយក្រុងខ្លួនរបស់ខ្លួនដោយពីរការបាយច្បាប់

ເທົາ:ຜ້າມາຄົມເຜົສລືສູຂກີ່ສາຕະລາໄວໃຫ້
ເຫຼົ່າຜູ້ຍັດເບີກອີກີ່ຫຼຸດ ສາມາດີກຳນົກສາງຕີມາຄ
ຍັ້ງສາກພູຜູແຜ່ລ ຍ ເຊິ່ງເຕັມຜ້າມູຍຕູາເຄະ:
ຄາຍກາກົ່ສົກ ພຶ້ມ ຮຕາ ບາງຕົກຕະຫາກາບານ

ការធ្វើសំពេជបាក្សត្រ សូមប្រាប់អង្គព្រះរាជ ទាំង “ការធ្វើកំណែលខោស” និងបញ្ចូនព័ត៌មាន ថវិកបណ្តាញព័ត៌មានអនុវាទាតិភាគអយុត្តិធម៌ ចំហេះអ្នកការសំសាល ដែលត្រាន់តែបានបញ្ជីមតិ លើទំនាក់ទំនាក់។

Red Rose
ເຮົາລື້ອຍຕົວລະ
ຂູ່ຈາກຫຼັກຫະ
ມາສີ - ມຸນບໍ່ແຜງ

Pailin Plaza
716 Middlesex St. Ste 1
Lowell, MA 01851

Mon-Sun
8am -8pm

* ມຸນບໍ່ແຜງ
* ເພື່ອມາຍກຫຼັກຫະ

(978) 452-5400

ເພື່ອມາຍກຫຼັກຫະ

ເພື່ອມາຍກຫຼັກຫະ

ເພື່ອມາຍກຫຼັກຫະ

The advertisement features the company logo at the top left, followed by the text "MOTOR GROUP, INC." and "Collision Repair". Below this, there is a large blue banner with Khmer text. The central message in English reads: "Man of the month customer service? Call us now! 978-458-2085". To the right is a photograph of a red Dodge Charger.

សូមបំពេញជំរឿន ឆ្នាំ-2020 សម្រាប់ សហគមនរបស់ យើង។



ជំរឿនឆ្នាំ 2020 គឺជីម្យីដើរការអប់ចំនួនប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់ប្រជាបុណ្ណោះ ដែល
រស់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។ សូមធ្វើបំពេញជំរឿននេះថ្មីនេះ ដើម្បី
ទទួលបានសេចក្តីផ្តើមដំណឹងអំពីជនីយភ័ព្យ នានាចុំណាយអាមេរិក
និងធ្វើធនធានសុខភាព សេវាសង្គមៗបន្ទាន់ និងវិស័យអប់រំដែល
រួមចិត្តរបស់អ្នក សម្រាប់រួមចិត្តរបស់អ្នក និងអ្នកទាំងអស់។
សូមបំពេញជំរឿនតាមអនឡាត្រូវ បុរាណ តាមប្រអប់សំបុត្រ។
ជីម្យីស្ថាដូល ពីរបៀបបំពេញសូមមើលគេហទំនាក់រវាង
2020CENSUS.GOV/km

2020CENSUS.GOV/km

ឧបត្ថម្ភដោយ ក្រសួងជំរឿនប្រជាធិបតេយ្យសហរដ្ឋអាមេរិក (U.S. Census Bureau)

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020